

# 工商日報

The Kung Sheung Daily News  
4, Des Voeux Road Central  
Hong Kong  
Cable Address: 2078  
P. O. Box 62

武之胡 印督  
地址：香港中環道三十四號  
電話：二六六六

九八七六二... 部郵政  
六九四二... 部郵政  
五九四二... 部郵政  
五七零二... 部郵政  
號七十六... 部郵政  
號三零八... 部郵政

## 國軍兩路夾擊 攻抵烟台附近

### 東北共軍截斷平瀋交通

【上海二十八日電】東北共軍，自二十二日發動攻瀋陽戰役後，進展甚速，現已攻抵瀋陽附近。東北共軍，自二十二日發動攻瀋陽戰役後，進展甚速，現已攻抵瀋陽附近。東北共軍，自二十二日發動攻瀋陽戰役後，進展甚速，現已攻抵瀋陽附近。

### 張羣在天津表示 加緊完成塘沽港

【天津廿七日電】張羣在津表示，加緊完成塘沽港工程。張羣在津表示，加緊完成塘沽港工程。張羣在津表示，加緊完成塘沽港工程。

### 張羣返抵首都 發表視察觀感

【南京廿八日電】張羣返抵首都，發表視察觀感。張羣返抵首都，發表視察觀感。張羣返抵首都，發表視察觀感。

### 監察院開會 討論宋子文 關於未解決彈劾案

【南京廿八日電】監察院開會，討論宋子文關於未解決彈劾案。監察院開會，討論宋子文關於未解決彈劾案。監察院開會，討論宋子文關於未解決彈劾案。

### 家少主 學海學城學光 學謙少爺慧雅小姐之

尊翁保記老翁痛於民國廿九年九月廿八日九時許終老正寢享壽五十九有九謹擇九月廿九日下午二時半出殯由本宅發引安葬於海山墳場此誌

### 黃謙益堂家人稟報

喪居：九龍碼頭圍道式號四樓

### 榮華工業原料公司設九龍門市部啟事

本公司（香港榮華公司）專營原料，現設九龍門市部，專營原料，現設九龍門市部，專營原料，現設九龍門市部。

### 政府突逮捕連仲仲部屬 調整省人事機構

【北平廿八日電】政府突逮捕連仲仲部屬，調整省人事機構。政府突逮捕連仲仲部屬，調整省人事機構。政府突逮捕連仲仲部屬，調整省人事機構。

### 加拿大法官建議 貸卅億與我國 主張提高金價三倍

【渥太華廿八日電】加拿大法官建議，貸卅億與我國，主張提高金價三倍。加拿大法官建議，貸卅億與我國，主張提高金價三倍。

### 論美蘇對韓撤兵

美蘇對韓撤兵，引起國際關注。美蘇對韓撤兵，引起國際關注。美蘇對韓撤兵，引起國際關注。

### 論美蘇對韓撤兵

美蘇對韓撤兵，引起國際關注。美蘇對韓撤兵，引起國際關注。美蘇對韓撤兵，引起國際關注。

### 論美蘇對韓撤兵

美蘇對韓撤兵，引起國際關注。美蘇對韓撤兵，引起國際關注。美蘇對韓撤兵，引起國際關注。

## 良藥 經驗 保心安膏油 大減價三天 止十八

## 金錢牌

金錢牌，品質優良，價格公道。金錢牌，品質優良，價格公道。金錢牌，品質優良，價格公道。



[illegible]







中華身手不凡

[illegible]

四比二聖約瑟報捷

專獸。東方會合，換  
擇出戰型意欲，羅  
漢俗作無字力，故若  
但仍未有數字，故老  
大馬只作壁上觀。兩  
人獨與上定大差別  
實力相持。東方隊  
末能助功，中隊失  
之，中隊失

東方于是以三比二  
敗為勝。此後東方  
員雖勇，但不夠堅  
不射，失去機會，應射  
約瑟右鋒卻拉多  
中衛德之遠傳救前  
頂梁柱還像數年前  
被約瑟拔過三比  
之局，再遇五分之  
，東方守衛在腹地

○桑納晏德臣  
域多利游泳

會聚辦之全港公開游  
泳比賽，星期六晚開  
槍第一日決賽，二百  
廿四名美滿。男子一  
百碼自由式一項被  
三個人包攬，第一名  
是坤以二分鐘七秒  
四占優勢，劉帝炳以  
九分五秒五居第二，  
第三是陳寶南。

多利、林五士域、  
聖德臣、域  
八十八秒，梁  
廿九秒

(港大) 廿九秒

男子一百碼  
羅比士域  
七十秒五  
林診(域多利)  
吉打利士(域多)

由式  
光世坤，  
劉帝

廖偉醫生  
三體育會  
聘爲會醫

冊一分）時代曲唱片

心美、才智、含韻、月九光歌、一段、  
 陳姐唱曲、十四時四十分、粵曲唱  
 曲、怕錯鑼魂曲、四段、馬師會  
 調、白雲掌唱、玉露蝶舞、一段  
 官水戲、一時十五分、四語初開、吳  
 州州縣新聞、二時休息、  
 夜間、六時卅分、隔誌新聞、  
 七時、潮州縣新聞、七時  
 時十五分、特稿中樂節目由張慶芳唱、  
 八時、含笑笑紅、  
 時、時代曲唱曲、我的懷念、少年行、一段  
 紅唱、哀曲唱、  
 時、八時卅分、續播粵曲、  
 時、八時卅分、續播粵曲、

# 教育之意義

**(一)緒言**

在討論這一個問題之前，我們應當先把「意義」這名詞的概念解釋清楚。不然的話我們就根本沒有一個明確的鵠的，結果只能得一些模稜兩可的結論而已。

假如我們不否認二十世紀是科學的世界，更何況教育應成為人類最基本的社會科學之一呢？我們就不能不客觀地批判它，研究它而深刻地探討最有過渡微細的事物和用語言來描述它的東西；我們作這種科學式或玄學式的無厘頭工作是不合需要的，我們底偉大使命應該是科學的，所以我們的底層研究工作是要包含兩方面：第一就是深刻而正確的推理與邏輯。這必須打破陳腐的現象以發掘事物的本質，絕非傳統的形式主義或主觀的空想，但求達到這目的，我們就不能把握現實的工作，這兩種工作是互有二位一的實踐，否則也就只是理論與實踐的連繫性。唯其如此，才能產生正確的反映客觀現實的意識。

所以，我們討論「教育之意義」同樣的非是單純的思考作用就可以使我們滿意，雖然從表面看來，這個似乎只是一種論理的問題，尤其當我們要聲稱確切「意義」這個概念普遍底概念的時候，更容易引起誤解。事實上，這概念因為太普通了，一般人往往忽視它，因而造成種種見解上的錯誤。從科學的研究點上看，這是合理性的，任何名詞都應有確切的解釋，而解釋之所以能確切，就因为它能反映出客觀的現實，指出該名詞真正密切適切於事物也。我們研究「意義」，進而找出「教育之意義」，原則上也是不能背此他來的。

**(二)意義**

什麼是概念的類型，也可以說是推理抽象的生無數數差異，在這內容裏特別形式而在這些概念的關係是不同的。

要尋求事物的意義，止於明瞭的內容，除了明瞭事物本身的形態與內容外，還要求了解其他種種有制度概念的意義（或是統攝與指歸），也就是明瞭它們的形式與內容，同時，我們更要進一步探討概念與概念的相互關聯之關係。概念的相互關聯，有直接與間接之分，後者有意義無關始置不論，前者則是應詳加分析的。

直接的關係可分兩種：

③比較的關係：  
這包括  
(甲)同一的關係——前例所說的保潔人是聖人，說出兩個念的關係是同。  
(乙)差異的關係——譬如說「這衣服不是壞人」，這裏出兩個念的關係是不同的。

[illegible]

# 精茸鹿

陽虧損

蘇聯原  
聲明

100

1

[illegible]

國文教學

國文教學是語文教學的簡稱，在中國而言，國文教學就是中國語文教學。有英國人說：「中國語文教學的任務，係在國文教學使用的一種工具，學生能發自己的思想，並和感覺自己的感情。」當時人情同此理，當別人使用這種工具的時候，應當討論和欣賞。

當時論國文教學的時候，許多學者常帶想及一切的影響，認為時時應將理想與主觀人的知識與理想，尤其是當時應使學生從事於所謂語文中養成的無窮的知識和習慣。除此外，似乎工農學科下，是其他一切理想的學習，並不是國文的學習。

國文學校所專授，即國文教學，亦是中國文學完全擔任。其科目全由這門學問，例如對這門學更偏重。例如對這門學有系統的價值，在學哲學的時候，似乎比國文教學時更重要；至公民、歷史、地理等科目，想和知識的高階，也比國文教學更高。

近代的教育者，說有很大的影響於我們中國古代，也有近朱者赤，近墨者黑的老話，而孟子三遍之也，故國文教和很大的關係。例如學現代文法，南方人常常不識北方人；因而在北方，切語文價値是現代

文的譯本。北方人習慣又都很好的。現代的文，那麼，現代的文，自然在無形中變成了。即使英文教學也能明不難而解釋，他也能明。在南方，講的用的是地方官話，常帶科場文字，許多是不大純粹甚至半通不通的現代文；教師如果不是北方人，又不懂南方的語文習慣，如果是南方人，不一定能了解國語，所以在這語境情況下，又能希望學生們呢！一出于泥混而不染一呢！

我們常常碰到，英文書院的英文教學，所受到不必要的歧視和譏評；由于英文書院的制度和中文學校不同，自然有它底特殊性，自然有它底教學性。所謂英文書院，是在國語上除國文和中文教學的一門外，用英文教學的一門學校。在這語境裡，我們先看看它的課程怎樣（以第六、七班為例）。

英文（讀本六節、會話三節、作文三節）、背誦二節、默寫三節（每週共七十篇）、算術（英文）五節、自然（英文）一節或兩節、地理（英文）三節或四節、歷史（英文）二節、國文（包括中國歷史）九節、體育及體育四節每週四十或四十一節。照上表，英文科目佔百分之七十左右，而中文科目僅佔百分之二十。由于中文文字的學習特別困難

佔有百分之七十五以上中文科目之中文學校，都常常被嘲罵為「偽國際化」；而英文程度低落，甚至文盲佔百分之二十左右的英文書院，又怎麼能給以「國際化」的尊稱呢？

誠然目前英文書院的國文教學，存在許多問題，值得我們提出來探討和解決的。首先，我們覺得的一般英文書院的必要條件是：對國文抱持不一定要精通的技術態度，這個問題一方面和下面幾個人的標準和興趣有關；另一方面和學生的認識未清楚，而學科指導亦未能給以適切的要求有關。

學生，自然想讀國文的課外，但求適合於社會應用，但是，假如如一個中國人而不了解他的本國文字，這是很大的笑話。何況是中國人以上的學生，更應該藉此多了解一些，藉圖此種語言可以互相影響，多留神去翻譯方面也有很大幫助。假使因為英文拖得不能鬆，但說罷拖得不能鬆，則該罷休罷休，這是愚昧的觀念，自然以英文程度為標準，那麼，許多學生花了多年中文學校的學費，便以為自己的「改行」，便可以「一躍」而起，甚至自以為「了不起」，說起一切：實際上這種態度，根本就違反了學習的精神，英文書院的中文課程，雖然也有一定的標準，但是如果學生自己認為對於這種課程真正完

全了解了的話，大可不必再教國文，脫身自由去功課進一步自由活動罷！教員只要當然樂意幫忙，教員自己認為過去所教，仍未充分，不妨再留心察講，看看有沒有什麼新的發現，一種很差的教訓嗎？為什麼教員一定要教國文？國文的規則呢？這是一個問題，是在一般英文書院裏，在學校和學生不大重視這個問題，教師們往往根據個人的標準和興趣，授自己所了解或當前學生的需要和興趣，或迎合學生的要求，敷衍塞責，這種情形，自然招致英文書院裡國文教師和國文同學不必要的藐視態度，國內中文學校教員無的科目，何嘗不可，此外，在中國文學校教員的一個是附設班所任教的，一班國文兩班歷史；而英文書院的教師都是擔任三級國文，三班歷史；中文學校除了國文以外，其他一切教科都用中文，因此減輕了國文教師的負擔，而英文書院除了國文以外，都用英文教課，因此國文教師的工作更重，而教師的工資比別人高，這樣更要要求過高的教學成績了。

\_\_\_\_\_



局商招營國

海黔輪 九月廿九日開行  
海厦輪 九月三十日開行  
客票 一等一百二十元  
二等八十元  
三等四十元  
四等二十元  
五等十元  
六等五元  
七等三元  
八等二元  
九等一元  
十等五角  
十一等二角五分  
十二角一分  
十三角五分  
十四角二分  
十五角五分  
十六角二分  
十七角五分  
十八角二分  
十九角五分  
二十角二分  
二十一角五分  
二十二角二分  
二十三角五分  
二十四角二分  
二十五角五分  
二十六角二分  
二十七角五分  
二十八角二分  
二十九角五分  
三十角二分  
三十一角五分  
三十二角二分  
三十三角五分  
三十四角二分  
三十五角五分  
三十六角二分  
三十七角五分  
三十八角二分  
三十九角五分  
四十角二分  
四十一角五分  
四十二角二分  
四十三角五分  
四十四角二分  
四十五角五分  
四十六角二分  
四十七角五分  
四十八角二分  
四十九角五分  
五十角二分  
五十一角五分  
五十二角二分  
五十三角五分  
五十四角二分  
五十五角五分  
五十六角二分  
五十七角五分  
五十八角二分  
五十九角五分  
六十角二分  
六十一角五分  
六十二角二分  
六十三角五分  
六十四角二分  
六十五角五分  
六十六角二分  
六十七角五分  
六十八角二分  
六十九角五分  
七十角二分  
七十一角五分  
七十二角二分  
七十三角五分  
七十四角二分  
七十五角五分  
七十六角二分  
七十七角五分  
七十八角二分  
七十九角五分  
八十角二分  
八十一角五分  
八十二角二分  
八十三角五分  
八十四角二分  
八十五角五分  
八十六角二分  
八十七角五分  
八十八角二分  
八十九角五分  
九十角二分  
九十一角五分  
九十二角二分  
九十三角五分  
九十四角二分  
九十五角五分  
九十六角二分  
九十七角五分  
九十八角二分  
九十九角五分  
一百角二分

捷美輪 直透暹羅

十月一日開行  
十月二日開行  
十月三日開行  
十月四日開行  
十月五日開行  
十月六日開行  
十月七日開行  
十月八日開行  
十月九日開行  
十月十日開行  
十月十一日開行  
十月十二日開行  
十月十三日開行  
十月十四日開行  
十月十五日開行  
十月十六日開行  
十月十七日開行  
十月十八日開行  
十月十九日開行  
十月二十日開行  
十月二十一日開行  
十月二十二日開行  
十月二十三日開行  
十月二十四日開行  
十月二十五日開行  
十月二十六日開行  
十月二十七日開行  
十月二十八日開行  
十月二十九日開行  
十月三十日開行

美國輪船公司

十月五日開行  
十月六日開行  
十月七日開行  
十月八日開行  
十月九日開行  
十月十日開行  
十月十一日開行  
十月十二日開行  
十月十三日開行  
十月十四日開行  
十月十五日開行  
十月十六日開行  
十月十七日開行  
十月十八日開行  
十月十九日開行  
十月二十日開行  
十月二十一日開行  
十月二十二日開行  
十月二十三日開行  
十月二十四日開行  
十月二十五日開行  
十月二十六日開行  
十月二十七日開行  
十月二十八日開行  
十月二十九日開行  
十月三十日開行

飛雄快輪

九月廿八日開行  
九月廿九日開行  
十月一日開行  
十月二日開行  
十月三日開行  
十月四日開行  
十月五日開行  
十月六日開行  
十月七日開行  
十月八日開行  
十月九日開行  
十月十日開行  
十月十一日開行  
十月十二日開行  
十月十三日開行  
十月十四日開行  
十月十五日開行  
十月十六日開行  
十月十七日開行  
十月十八日開行  
十月十九日開行  
十月二十日開行  
十月二十一日開行  
十月二十二日開行  
十月二十三日開行  
十月二十四日開行  
十月二十五日開行  
十月二十六日開行  
十月二十七日開行  
十月二十八日開行  
十月二十九日開行  
十月三十日開行

大中華輪船公司

九月廿九日開行  
十月一日開行  
十月三日開行  
十月五日開行  
十月七日開行  
十月九日開行  
十月十一日開行  
十月十三日開行  
十月十五日開行  
十月十七日開行  
十月十九日開行  
十月二十一日開行  
十月二十三日開行  
十月二十五日開行  
十月二十七日開行  
十月二十九日開行  
十月三十日開行

省港興利鐵道

九月廿九日開行  
十月一日開行  
十月三日開行  
十月五日開行  
十月七日開行  
十月九日開行  
十月十一日開行  
十月十三日開行  
十月十五日開行  
十月十七日開行  
十月十九日開行  
十月二十一日開行  
十月二十三日開行  
十月二十五日開行  
十月二十七日開行  
十月二十九日開行  
十月三十日開行

經濟一週間

九月廿二日至廿七日  
法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

法幣急劇下降  
黃金盤價閉縮  
林鈞

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

交通一覽表  
今日出入口船隻  
入口船  
出口船

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

官定生活指數過低  
滬工潮擴大中  
分別收購或納重稅

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨

商情表  
九月廿八日  
米價  
油價  
糖價  
布價  
紙價  
藥價  
雜貨



## 羽林

它是游泳能手，當它有閒情逸緻時，  
它會淘氣地逗着人玩。

**北極熊**

王銘。

北極熊在動物界中，是極其奇異的。牠全身皆白，身上有厚厚的脂肪，所以雖然在極寒的冬天，牠也仍然不覺熱中。在稍為動作之後，牠還有大汗淋漓的現象。北極熊是一種奇異的動物，牠在冰上行走，牠在冰上游泳，牠在冰上休息，牠在冰上睡覺。牠的體格強壯，牠的行動敏捷，牠的食慾旺盛，牠的壽命長久。牠是北極地區的主宰者，牠是北極地區的代表者。牠是北極地區的一顆明珠，牠是北極地區的一抹亮色。

第十六回  
彩鳳已隨鴛鴦去  
孤雛難繫柏舟心

玳兒忙過了一回以後，她精神回復了一點，她拿了一枝筆和一片紙，打寫一封信給南施。上丁那日，南施接到信，見了信，

中，天已黑，有幾  
中望下，  
前，釘上  
個十字架  
上了以移

**AA**

[illegible]

走了，自己和同學生

「一兩三天不見你，幹的，一見面，陸太太幹的，」股東之一，也常在這

北極熊還是一個游泳的能手，不僅能在水中浮沉，而且游得很快。牠的奔跑速度，幾達它的奔馬速度的三倍。牠跑的速度，可以追上人，子就可以追上人，牠跑的速度，幾達它的奔馬速度的三倍。牠跑的速度，可以追上人，子就可以追上人。

在良狀之下，北極熊的脂肪可以令它浮在水面，於是它的全身氣力便可以用作前進的推動力。有時候，在目力不能望見陸地

北極探險家在雪  
中備藏，準備途應  
的食糧，時為北極

吃青苔和草根。

在夏天，它挖樹根

之類，都一律歡迎

北極狐、及其他種

鮭魚、海鳥及其卵、

上什麼都吃，連死

物是海豹，但是實際

來餵。它最愛吃的食

了，在灰色的上空  
顆星，當珀兒向街  
地見有人在她的門  
紅色的十字架。這  
疫症的符號，一個  
過四十天的工夫是

內實各種餡料。提漿月餅，皮細巧而光滑，

[illegible]

音樂中。彼等  
新國歌。不易  
歌。必須譯成  
爲最重要者。  
獨餘事耳。

一。去。花樣總算  
罕。  
山西月餅另  
子、乾菓舖、或  
，不過製法有點  
，油，使表皮酥  
，多油也大，吃  
廣東月餅的人，  
工蘇月餅在

那樣的有名氣的南  
一物雖鄉貴，  
究竟比不上廣式  
廣式爲小，餅皮  
類亦多，甜鹹俱  
沙、百菜等。西  
主，但沒有山食  
喜的地方，就是  
本色，故送禮用  
得體。

孔子曰：「

時食」，中國究

不食一，古之饒。  
個文明古國，運  
飲食之，亦能

**皇朝鳳凰**

即日加映  
三點半  
影部全部  
星主演：王鵬、七虎將、退伙又逞強、悍賊萬人從天降、彌如雨下天地慘。

喜歌香七公霍仍即  
劇樂彩艷司土映日

合演 妮露 蓮奇珍威康  
達邁妮特尼

CENTENNIAL  
SUMMER

春色滿園關不住

片時公司同加  
事士電聯美  
記來大十年

酸風妬雨鳳求凰

名片能亮司公約納歐歐斯下

**情海波瀾**

得後  
絲維戴提比  
傑作

巴巴拉·羅甘明斯  
史丹妮·拔合演  
離婦由馬起  
復念原樣起

**胭脂馬**

派拉蒙輕麗香體  
浪漫招笑入名片

**平安**

即日  
獻映

明天映協力博文  
安社當力合演！雷

氣鬱除  
 熱寒退  
 蟲腸驅  
 肉肌長

藥科免

美鵠鵬

與宏

能預防  
 疾病  
 可轉弱  
 為強

總行：香港上環  
 分行：上海南京路  
 分行：廣州德路

大正十二年四月